

Responsabilidades del Departamento de Derechos Civiles

- Revisar el alegato del demandante; aceptar una demanda y/o hacer derivaciones cuando corresponda.
- Hablar con el demandante sobre lo que el MDCR puede hacer con relación a su situación.
- Asignar a una persona de contacto del MDCR. Dar la información de contacto de esta persona (domicilio, número telefónico) tanto al demandante como al demandado.
- Mantener al demandante y al demandando al tanto de la investigación.
- Investigar puntualmente todas las demandas.
- Use el estándar de prueba irrefutable para determinar si se produjo un acto de discriminación ilegal. El MDCR dará apoyo al lado que se imponga.
- Realizar una entrevista de salida con el demandante y explicar los resultados de la investigación y los siguientes pasos.
- Explicar al demandante su derecho a apelar el resultado final del caso.
- Revisar la apelación del demandante y/o solicitar una reconsideración (segunda opinión) de individuos que no estén involucrados en el despido.
- Indicar a los demandantes sobre su derecho a presentar demandas en diferentes juzgados.

DEPARTAMENTO DE DERECHOS CIVILES DE MICHIGAN

Carta de Derechos y Responsabilidades

Ante cualquier consulta, comuníquese al 1/800.482.3604. Los usuarios de TTY deberán comunicarse al 1/877.878.8464.

Visite www.michigan.gov/mdcr

Si necesita una ubicación, deberá notificar a la persona.

Este catálogo está disponible en diferentes formatos.



Estos procedimientos son establecidos de acuerdo con la autoridad de las Leyes 220 y 453, Leyes Públicas de 1976, de acuerdo a sus reformas.

Cost of printing 5,000 copies: \$621.48 or \$.12 each.



El Departamento de Derechos Civiles de Michigan (The Michigan Department of Civil Rights, MDCR) investiga demandas por discriminación en el empleo, educación, alojamiento, ubicaciones públicas, aplicaciones de la ley y servicio público basada en la religión, raza, color, nacionalidad, edad, sexo, estado civil, altura, peso, registro policial, incapacidad o situación familiar. Si desea presentar una demanda, el acto de discriminación alegado se deberá haber producido en los últimos **180** días.

En este catálogo se explican sus derechos y responsabilidades.

Investigación Imparcial

Durante la investigación, el MDCR toma una posición neutral y no actúa como abogado o representante del demandante ni del demandado. El MDCR investigará cualquier alegato de discriminación. Si la investigación muestra que la discriminación se produjo, el MDCR aplicará las leyes de derechos civiles estatales.

Para los Individuos que Presentan una Demanda por Discriminación - Usted tiene los siguientes derechos:

- Ser tratado con respeto.
- Poder presentar una demanda por discriminación dentro de nuestra jurisdicción.
- Proponer un acuerdo o resolución sobre el asunto.
- Solicitar al MDCR que reconsidere su decisión.
- Continuar el asunto en el juzgado.
- Apelar una orden final de un departamento o comisión en un tribunal superior.

Sus Responsabilidades -Usted debe:

- Brindar información para establecer un caso de discriminación dentro de la autoridad del MDCR.
- Brindar al MDCR todas las pruebas relevantes.
- Ayudar al MDCR con la investigación dando nombres e información conocida de contacto de testigos que sepan sobre la discriminación presunta.
- Dar nombres de personas comparables cuando se conozcan (otras personas en una situación similar, pero tratados de forma diferente).
- Informar al MDCR sobre cambios de número telefónico o domicilio.
- Informar al MDCR sobre cualquier acuerdo alcanzado y presentaciones en el juzgado o con otra agencia.

Para los Demandados

Una demanda que lo involucra a usted fue presentada ante el MDCR.

Usted tiene los siguientes derechos –

- Ser tratado con respeto.
- Recibir una copia de la demanda presentada en su contra.
- Presentar cualquier información para apoyar su situación.
- Proponer resoluciones.
- Recibir una copia de la decisión del MDCR.
- Apelar la decisión final en un tribunal superior.

Sus Responsabilidades -Usted debe:

- Responder a la demanda dentro del plazo de tiempo requerido.
- Dar al MDCR información adicional sobre las alegaciones del demandante cuando éstas se den a conocer.
- No tomar represalias contra una persona que presentó una demanda, participó como o es testigo de una violación de los derechos civiles.
- Presentar documentos para apoyar su situación.